

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-351 Series

1. Modello – HDD – Extern Collegamento – Colore

Modello	HDD	Extern collegamento	Colore
IB-351StU3-B	SATA	USB 3.0	nero

2. Contenuto della confezione

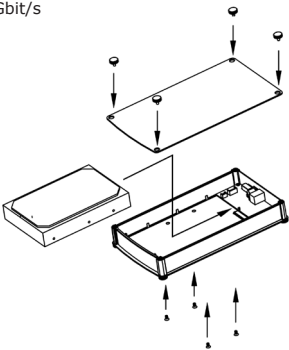
Contentore esterno, Adattatore di alimentazione, cavo USB 3.0, base di supporto, manuale

3. Caratteristiche

- Alloggiamento in alluminio
- Capacità del disco rigido illimitata
- Supporta: PC (Windows XP/Vista/Win7)
- Silenzioso, senza ventola
- Hot Plug & Play, Hot Swap
- Velocità di trasferimento: USB 3.0 5 Gbit/s
- Adattatore di alimentazione (100-240 V), 12 V/2 A, 24 W

4. HDD installazione

Staccare tutti i cavi di connessione con il computer durante il montaggio e lo smontaggio del disco fisso.



5. Applicazione – Funzionamento:

Modalità	Corrente Dati	Descrizione
Esterna	Adattatore di alimentazione	Collegare al computer il case per mezzo del cavo USB, quindi collegare l'unità all'alimentazione elettrica per mezzo dell'alimentatore e accendere l'unità.
	USB	

⚠ Attenzione: Ogni nuovo disco fisso deve venir inizializzato, partizionato e formattato dal drive, prima di poter essere indicato dal sistema.

⚠ Attenzione: Attendere la fine di funzioni di lettura e di scrittura prima di staccare un contenitore esterno collegato al computer, per evitare perdite di dati.

Se il disco fisso non viene riconosciuto all'istante dal sistema, controllare:

- se il software di drive relativo è installato.
- se il disco fisso è stato inizializzato, partizionato e formattato.

6. Funzione LED

Il LED azzurro indica l'alimentazione elettrica e un accesso al disco fisso.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-351 Series

1. Model – Twardy Dysk – Interface – Kolor

Model	Twardy Dysk	Interfejs	Kolor
IB-351StU3-B	SATA	USB 3.0	czarny

2. Zawarcie pudełka

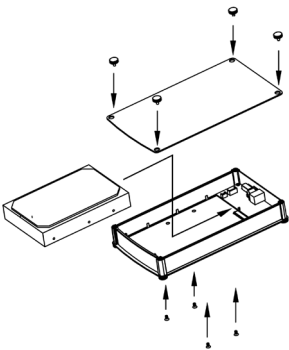
Obudów zewnętrznych, zasilacz + kabel, kabel USB 3.0, stojak, instrukcja obsługi

3. Szegóły

- Aluminiowa obudowa
- wielkość dysku tawrdego bez l mitu
- zgodność z : PC (Windows XP/Vista/Win7)
- calkiem bezgłośna, bez wentylatorowy design
- Hot Plug & Play, Hot Swap
- szybkość transferu: USB 3.0 5 Gbit/s
- zasilacz (100-240 V), 12 V/2 A, 24 W

4. Instalacja twardego dysku

Podczas montażu oraz demontażu dysku twardego okablowanie powinno być odłączone od komputera.



5. Aplikacje – Używanie dysku zewnętrznego

Tryb	Prąd Dane	Instrukcja
Extern	zasilacz	Proszę podłączyć urządzenie z komputerem za pomocą kabla USB. Następnie proszę podłączyć zasilacz i włączyć urządzenie.
	USB	

⚠ Uwaga: Aby nowy dysk twardy został wyświetlony w systemie, powinien wcześniejZostać zainicjalizowany, podzielony na partycje oraz sformatowany przez system operacyjny.

⚠ Uwaga: Zanim obudowa zostanie odłączona od komputera, należy zaczekać na zakończenie procesów zapisu oraz odczytu danych. W przeciwnym przypadku istnieje niebezpieczeństwo utraty danych.

Jeżeli dysk twardy nie został rozpoznany w systemie, proszę upewnić się:

- czy oprogramowanie sterowników zostało zainstalowane.
- czy dysk twardy został zainicjalizowany, podzielony na partycje oraz sformatowany.

6. Funkcje LED'ów

Dioda świecąca niebieski pokazuje stan zasilania, o stanie dostępu do dysku twardego.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-351 Series

1. Μοντέλο – Οδηγός σκληρού δίσκου (HDD) – Διεπαφή – Χρώμα

Μοντέλο	HDD	Διεπαφή	Χρώμα
IB-351StU3-B	SATA	USB 3.0	μαύρος

2. Περιεχόμενο συσκευασίας

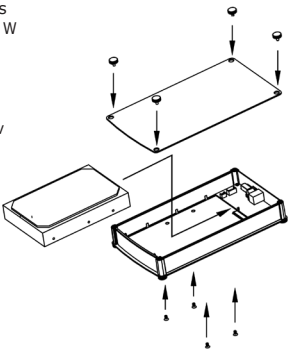
Εξωτερική Θήκη, Τροφοδοτικό και καλώδιο, καλώδιο USB 3.0, Στήριγμα κατακόρυφης τοποθέτησης, Εγχειρίδιο Χρήσης

3. Κύρια χαρακτηριστικά

- Θήκη αλουμινίου
- Απεριόριστη χωρητικότητα σκληρού δίσκου
- Υποστηρίζει: PC (Windows XP/Vista/Win7)
- Σχεδιασμός χαμηλού θορύβου, χωρίς ανεμιστήρα
- Hot Plug & Play και Hot Swap
- Ταχύτητα μετάδοσης: USB 3.0 5 Gbit/s
- Τροφοδοτικό (100-240 V), 12 V/2 A, 24 W

4. Εγκατάσταση σκληρού δίσκου

Πριν από την τοποθέτηση ή την εξαγωγή του σκληρού δίσκου πρέπει να αποσυνδεθούν όλα τα καλώδια από τον υπολογιστή.



5. Εφαρμογή – Λειτουργία

Τρόπος	Δύναμη Στοιχεία	Περιγραφή
Εξωτερικός	Τροφοδοτικό	Συνδέστε τη συσκευή μέσω του καλωδίου USB στον υπολογιστή. Στη συνέχεια συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος και πείστε το πλήκτρο ενεργοποίησης.
	USB	

⚠ Προσοχή: Προκειμένου ο νέος σκληρός δίσκος να εμφανίζεται στο σύστημα, πρέπει πρώτα να γίνει εγκατάσταση, δημιουργία διαμερισμάτων και διαμόρφωση από το λειτουργικό σύστημα.

⚠ Προσοχή: Για την αποφυγή απώλειας δεδομένων, περιμένετε να ολοκληρωθούν οι διαδικασίες εγγραφής/ανάγνωσης, πριν αποσυνδέσετε το περίβλημα από τον υπολογιστή.

Εάν ο σκληρός δίσκος δεν αναγνωρίζεται αμέσως από το σύστημα ελέγξτε τα εξής:

- Εάν το λογισμικό προγράμματος οδήγησης είναι εγκατεστημένο.
- Εάν έχει γίνει εγκατάσταση, δημιουργία διαμερισμάτων και διαμόρφωση του σκληρού δίσκου.

6. Λειτουργία Ενδεικτικής Λυχνίας LED

Η ενδεικτική λυχνία μπλε υποδεικνύει την τροφοδοσία ρεύματος και την πρόσβαση στον σκληρό δίσκο.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-351 Series

1. Модель – харддиск – хост интерфейс – Цвет

Модель	харддиск	хост-интерфейс	Цвет
IB-351StU3-B	SATA	USB 3.0	Черный

2. Содержание упаковки

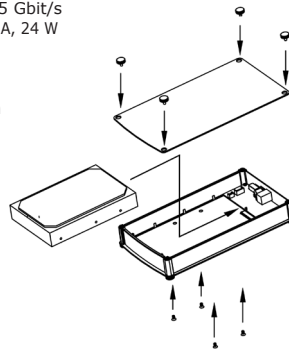
Приложение, адаптер питания и кабель, USB 3.0 Кабель, подставка, Руководство

3. Основные признаки

- алюминиевый корпус
- мощность (объем) харддиска не лимитирована
- поддерживает: PC (Windows XP/Vista/Win7)
- уровень шума низкий, вентилятор отсутствует
- hot plug & play и hot swap
- скорость передачи данных: USB 3.0 5 Gbit/s
- адаптер питания (100-240 В), 12 В/2 А, 24 W

4. Монтаж харддиска

Перед монтажем и демонтажем харддиска необходимо отсоединить все кабели от сети, а также от компьютера.



5. Применение – Эксплуатация

Варианты	Питание Данные	Описание
Наружный	адаптер питанияи0	Подключите устройство к компьютеру при помощи кабеля USB. Затем подсоедините адаптер источника питания и включите устройство.
	USB	

⚠ Внимание! Новый харддиск необходимо сначала инициализировать, форматировать и разбить по необходимости на части (партиции), чтобы он был без проблем найден операционной системой.

⚠ Внимание! Дождитесь окончания процессов сканирования или записи данных и только потом отсоедините устройство от ПК, чтобы предотвратить потерю данных.

Если харддиск не будет сразу узнан операционной системой, то проверьте:

- установлен ли нужный драйвер.
- был ли харддиск форматирован, партиционирован (разбит на части) и инициализирован.

6. Функция подсветки

Лампа голубо сигнализирует, что кейс подключен, и доступе к харддиску.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-351 Series

USB 3.0 External enclosure for 3.5" SATA HDD

ICY BOX – User's Manual IB-351StU3-B

USB 3.0 External enclosure for 3.5" SATA HDD

ICY BOX – Handbuch IB-351StU3-B

USB 3.0 Externes Gehäuse für 3,5" SATA Festplatte

ICY BOX – Manuel IB-351StU3-B

USB 3.0 Boîtier externe pour HDD 3,5" SATA

ICY BOX – Manual IB-351StU3-B

USB 3.0 Caja externa para discos duros 3,5" SATA

ICY BOX – Manuale IB-351StU3-B

USB 3.0 Cassetto per hard disk SATA 3,5"

ICY BOX - Podręcznik obsługi IB-351StU3-B

USB 3.0 Obudów zewnętrznych na dyski SATA 3,5"

ICY BOX - Εγχειρίδιο IB-351StU3-B

USB 3.0 Εξωτερική Θήκη για Οδηγούς Σκληρού Δίσκου SATA 3,5"

ICY BOX – Руководство IB-351StU3-B

USB 3.0 Внешний контейнер (кейс) для 3,5" харддиска SATA



http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-351 Series

1. Model – HDD – Interface – Colour

Model	HDD	Interface	Colour
IB-351StU3-B	SATA	USB 3.0	black

2. Package contents

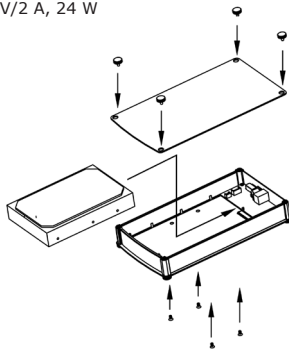
External case, power adapter and cord, USB 3.0 cable, stand foot, manual

3. Key Features

- Premium aluminium case
- HDD capacity unlimited
- Supports: PC (Windows XP/Vista/Win7)
- Low noise, fanless design
- Hot Plug & Play and Hot Swap
- Transfer rates: USB 3.0 5 Gbit/s
- AC Power Adapter (100–240 V), 12 V/2 A, 24 W

4. HDD Installation

During the HDD assembly all cabling has to be disconnected from the computer.



5. Application – Using the external drive

Mode	Power Data	Description
External	Power adapter	Connect the device via the USB cable to the computer. Then connect the power adapter and switch the power button on.
	USB	

▼ **Attention:** A new HDD must first be initialised, partitioned and formatted by the operation system to be displayed by the system.

▼ **Attention:** Please await end of read/write operations before disconnecting the HDD to avoid data lost.

If the hard disc isn't recognised instantly by the operating system please check:

- If the driver software is installed.
- If the HDD is initialised, partitioned and formatted.

6. LED-Function

The blue LED displays power and it blinks by HDD access.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-351 Series

1. Modell – Festplatte – Schnittstelle – Farbe

Modell	Festplatte	Schnittstelle	Farbe
IB-351StU3-B	SATA	USB 3.0	Schwarz

2. Verpackungsinhalt

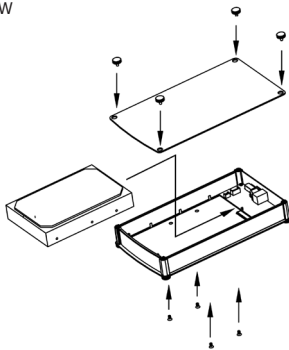
Externes Gehäuse, Netzteil und Kabel, USB 3.0 Kabel, Standfuß, Handbuch

3. Merkmale

- Hochwertiges Aluminium Gehäuse
- Festplattenkapazität ohne Limit
- Unterstützt: PC (Windows XP/Vista/Win7)
- Geräuscharm, Lüfterloses Design
- Hot Plug & Play und Hot Swap
- Übertragungsrate: USB 3.0 5 Gbit/s
- Netzteil (100–240 V), 12 V/2 A, 24 W

4. Festplattenmontage

Beim Ein- und Ausbau der Festplatte müssen alle Kabelverbindungen zum Computer gelöst werden.



5. Anwendung – Betrieb

Variante	Strom Daten	Beschreibung
Extern	Netzteil	Das Gehäuse wird über das USB-Kabel mit dem Computer verbunden. Dann schließen Sie das Gerät mittels Netzteil an eine Stromquelle an und schalten das Gerät ein.
	USB	

▼ **Achtung:** Eine neue Festplatte muss vom Betriebssystem erst initialisiert, partitioniert und formatiert werden um vom System angezeigt zu werden.

▼ **Achtung:** Bitte das Ende von Schreib- und Lesevorgängen abwarten, bevor ein angeschlossenes Gehäuse vom Rechner getrennt wird, um Datenverlust zu vermeiden.

Wenn die Festplatte nicht sofort vom System erkannt wird bitte prüfen:

- Ob die Treibersoftware installiert ist.
- Ob die Festplatte initialisiert, partitioniert und formatiert ist.

6. LED-Funktion

Die blaue LED zeigt die Stromversorgung an und blinkt bei Festplattenzugriff.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-351 Series

1. Modèle – Disque dure – Interface – Couleur

Modèle	HDD	Interface	Couleur
IB-351StU3-B	SATA	USB 3.0	noir

2. Contenu de la livraison

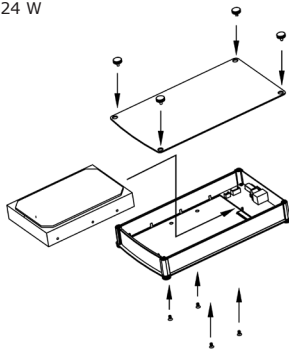
Boîtier externe, adaptateur et câble, câble USB 3.0, support, manuel

3. Spécialités principales

- Logement de matière aluminium
- Disque dur à capacité illimitée
- Supporte: PC (Windows XP/Vista/Win7)
- Silencieux, pas de ventilateur
- Hot Plug & Play, Hot Swap
- Taux de transfert: USB 3.0 5 Gbit/s
- Adaptateur (100–240 V), 12 V/2 A, 24 W

4. Installation HDD

Devant l'installation ou la désinstallation d'un disque dur il faut débrancher tous câbles de connexion à l'ordinateur.



5. Application – Utilisation

Mode	Alimentation Données	Description
Externe	adaptateur d'alimentation	Raccordez le boîtier à l'ordinateur par le câble USB. Puis raccordez-le par le bloc d'alimentation à une prise de courant et mettez-le sous tension.
	USB	

▼ **Attention:** Avant tout, un disque dur nouvel doit être initialisé, partitionné, et formaté par le système d'exploitation pour être indiqué par le système.

▼ **Attention:** Attendez le complètement des écritures et des lectures avant de déconnecter un boîtier branché à l'ordinateur pour éviter une perte de données.

Si le disque dur n'est pas reconnu immédiatement par le système, il faut vérifier:

- Si le logiciel de pilotes est installé.
- Si le disque dur est initialisé, partitionné, et formaté.

6. Fonctionnement des Diodes lumineuses

Indicateur LED pour la mise sous tension et il clignote pour l'accès du disque dur.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-351 Series

1. Módulo – Disco duro – Interfaz – Color

Módulo	Disco duro	Interfaz	Color
IB-351StU3-B	SATA	USB 3.0	negro

2. Contenido del embalaje

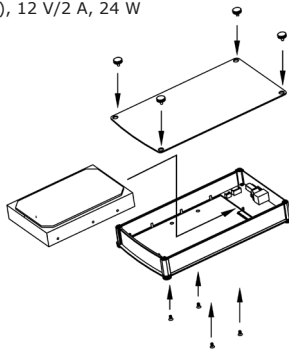
Carcasa externa, fuente y cable de alimentación, cable USB 3.0, soporte, manual

3. Característica

- Carcasa de aluminio de alta calidad
- Capacidad de disco duro sin límite
- Soporta: PC (Windows XP/Vista/Win7)
- Silencioso, sin ventilador
- Hot Plug & Play y Hot Swap
- Velocidad de transferencia: USB 3.0 5 Gbit/s
- Fuente de alimentación (100–240 V), 12 V/2 A, 24 W

4. Ensamblaje de disco duro

Antes de instalar o desinstalar un disco duro se debe desconectar los cables de conexión/alimentación al ordenador.



5. Aplicación – Funcionamiento:

Variante	Corriente Datos	Descripción
externo	adaptador de potencia	Conecte el dispositivo con el cable USB al ordenador. A continuación, conecte el adaptador de potencia y conecte el suministro con el interruptor.
	USB	

▼ **Atención:** En primer lugar, un nuevo disco duro debe estar inicializado, compartimentado y formateado por el sistema operativo para estar indicado por el sistema.

▼ **Atención:** Espere el fin de escrituras y lecturas antes de desconectar una carcasa conectada del ordenador para evitar pérdidas de datos.

Si el sistema no reconocería el disco duro inmediatamente: Por favor compruebe:

- Si el programa de control está instalado.
- Si el disco duro está inicializado, compartimentado y formateado.

6. Funcionamiento de los diodos luminosos

El LED azul indica el suministro eléctrico y el acceso del disco duro.



IB-351StU3-B is also working with computer/notebook with USB2.0/1.1 interfaces. The full transfer rate of USB3.0 can only be reached with USB3.0 connection. You can upgrade your computer/notebook with a USB3.0 PCI-card (eg ICY BOX IB-AC604/605).



IB-351StU3-B arbeitet auch mit Computer/Notebooks mit USB 2.0/1.1 Schnittstellen. Aber die volle USB 3.0 Transferrate wird erst erreicht bei Computer/Notebooks mit USB 3.0 Schnittstelle. Sie können Ihren Computer/Ihr Notebook mit einer USB 3.0 Erweiterungskarte (z.B. ICY BOX IB-AC604/605) auf USB 3.0 aufrüsten.



L'IB-351StU3-B fonctionne également avec les ordinateurs et notebook via l'interface USB2.0/1.1. La vitesse de transfert maximale en USB3.0 peut être seulement atteinte avec une connexion USB 3.0. Vous pouvez mettre à jour votre ordinateur avec une carte PCI USB3.0 (par exemple IB-AC604/605).



IB-351StU3-B puede ser usado con ordenadores (portátiles) con interfaces USB 2.0/1.1. La velocidad de transferencia máxima de USB 3.0 solo puede ser alcanzada con un ordenador (portátil) con interfaz USB 3.0. Le recomendamos instalar un controlador USB 3.0 (por ejemplo ICY BOX IB-AC604/605).



IB-351StU3-B funziona anche con computer/notebook dotato di USB 2.0/1.1. La massima velocità di trasferimento dati USB 3.0 può essere ottenuta solo con la porta USB 3.0. Un computer/notebook può essere aggiornato a USB 3.0 mediante una scheda di espansione USB 3.0 (ad es. ICY BOX IB-AC604/605).



IB-351StU3-B jest również pracuje z komputerem / notebook z interfejsem USB 2.0/1.1. Ale pełną szybkość transferu USB 3.0 osiąga tylko komputer / notebook z interfejsem USB3.0. Możesz uaktualnić komputer / laptop z kartą rozszerzeń USB 3.0 (np. ICY IB-AC604/605) Box USB 3.0.



To IB-351StU3-B λειτουργεί επίσης με επιτραπέζιους/φορητούς υπολογιστές που διαθέτουν διεπαφές USB 2.0/1.1. Ωστόσο, η πλήρης ταχύτητα μετάδοσης USB 3.0 μπορεί να επιτευχθεί μόνο σε επιτραπέζιους/φορητούς υπολογιστές που διαθέτουν διεπαφή USB3.0. Μπορείτε να αναβαθμίσετε το επιτραπέζιο/φορητό υπολογιστή σας με μια κάρτα επέκτασης USB 3.0 (π.χ. ICY BOX IB-AC604/605 με USB 3.0).



IB-351StU3-B работает также с портами USB 2.0/1.1 на ПК и ноутбуках. Но полную трансверную скорость USB 3.0 можно достигнуть только если у ПК или ноутбука уже имеется порт USB 3.0. Вы можете оснастить свой ПК или ноутбук дополнительной USB 3.0 картой, (например ICY BOX IB-AC604/605 с USB 3.0).

ICY BOX®

http://www.icybox.de



© Copyright 2011 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved. The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.